



Association des Parents Francophones de Langley

Présidente: Mme Natalie Fulton

8736 – 216e rue, Langley, CB V1M 2X9

téléphone: (604)881-0222

télécopieur: (604) 881-0333

courriel: [ape\\_voyageurs@csf.bc.ca](mailto:ape_voyageurs@csf.bc.ca)

## Procès Verbal / Minutes

Le 17 février 2015 à 19h00 / February 17th, 2015 at 7pm

**Présence/ In attendance :** Heath MacLean, Natalie Fulton, Andrea Oxenbury, Teresa Basque, Julie Ancil, Sabrina Vadivelu, Lies Reimer, Cara de St. Remy,

1. Début de la réunion 19 h / *Call to order 7:00*
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour / *Review and adoption of the agenda*  
Proposé par / *Proposed by:* Andrea Oxenbury  
Secondé par / *Seconded by:* Teresa Basque
3. Approbation du dernier procès verbal / *Approval of the minutes from the last meeting*  
Proposé par/ *Proposed by:* Julie Ancil  
Secondé par/ *Seconded by:* Sabrina Vadivelu
4. Rapports / *Reports*
  - a. **Financier / Finance** (Andrea Oxenbury)
    - i. Solde du compte courant/ *Current account* \$ 8,998.38
    - ii. Solde du compte gaming/ *Gaming account* \$ 1,159.38
    - iii. Solde du compte LPV/ *LPV account* \$ 693.16
  - b. **Comité des levées de fonds / Fundraising Committee** (Andrea Oxenbury)
    - i. Menchies (Yogourt) sera à vendre au printemps / *Menchies Yogurt for sale in the spring.*
    - ii. Purdys (chocolat) sera à vendre pour Pâques / *Purdy's chocolate for sale for Easter.*
  - c. **Comité des partenaires / Partners' Committee** (Andrea Oxenbury)
    - i. Une pièce d'équipement dans la cour de récréation a été réparée et est maintenant sécuritaire. / *One of the outdoor play structures was repaired and is now safe to play on.*
    - ii. Les formulaires pour le nombre d'élèves pour l'année scolaire prochaine ont été envoyés aux parents cette semaine. / *Forms regarding the number of students who will be attending Ecole des Voyageurs for the 2015-16 school year were sent out.*
    - iii. Calendrier Scolaire: Un sondage avec trois choix pour la semaine de relâche du printemps l'année prochaine va être envoyé cette semaine. / *The form regarding the three « spring break » options next year is to be sent out this week.*
  - d. **Repas chauds / Hot Lunches** (Andrea Oxenbury)

Les commandes sont maintenant complètes. / *The orders are now complete.*

**e. Comité des événements spéciaux / *Special Events Committee*** (Lies Reimer)

- i. BBQ fin d'année scolaire en juin, 5\$ pour un combo (hamburger/hotdog/boissone). Les détails seront discutés pendant la prochaine réunion. / *Year End BBQ in June, \$5 combo (hamburger/hot dog/drink). Details will be discussed next meeting.*
- ii. La Semaine d'Appréciation pour le personnel / *Staff Appreciation Week* – du 4 au 8 mai. Deux repas chaud et spécial seront fournis pour le personnel. Le budget est 200\$. / *May 4-8th. Two special hot lunches will be provided for the staff. The budget is \$200.*

**f. Rapport de la prématernelle / *Preschool Report*** (Teresa Basque)

Un camp pour les semaines de relâche pour les élèves âgés de 5 – 12 ans est offert. L'information a été envoyée. / *Spring Break Camp (Ages 5 – 12 years) is being offered. Notices have been sent.*

**g. Comité Admission / *Admission Committee*** (Natalie Fulton) – Rien de nouveau / *Nothing to report*

**h. Rapport de la direction / *Principal's Report***

Il y a des activités pendant la pause du midi qui changent chaque jour de la semaine. De nouvelles activités sont prévues après les semaines de relâches. / *There are different activities each day of the week until spring break and then the activities will change.*

**5. Suivit de la dernière rencontre / *Follow-up from last meeting***

- i. Zone de fréquentation / *Zoning Change* – Nous recevrons une réponse en avril. / *We'll get a response in April.*
- ii. Subventions disponible à l'APFL – Terrain de jeu; il faut discuter avec Mme Fortin. / *Grants available to the APFL (Sport Court); we need to discuss with Mme Fortin.*
- iii. Pendant le mois de mars, la prématernelle, LPV, offrira des journées additionnelles d'ouverture (mardi/jeudi) à titre d'essai. S'il y a assez d'élèves d'inscrits les journées vont continuer jusqu'en juin. / *In March, LPV will offer additional operating days on a trial basis (tue/thu). If there are enough students registered, the additional days will continue until June.*

**6. Nouveaux points / *New Business***

- i. Un sondage concernant le calendrier scolaire avec les options pour les semaines de relâches en 2015-2016 sera envoyé à la maison cette semaine. / *A survey regarding the options for spring break for the 2015-2016 school calendar, will be sent home this week.*

**7. Date de la prochaine rencontre **le mercredi le 15 avril** et clôture de la session 20h35 / *Next meeting date Wednesday, April 15th and adjournment at 8:35 pm.***